



2023

# تحالف الإعاقة في بي سي صفحة المساعدة

6

مزايا الأشخاص ذوي الإعاقة في بريتش كولومبيا

## مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB)

تم تمويل صفحة المساعدة هذه من قبل جمعية العلوم الصحية في بي سي والمؤسسة القانونية في بي سي.

قامت جمعية تحالف الإعاقة في بي سي (Disability Alliance BC) بتحضير صفحة المساعدة هذه لمساعدتك على فهم معنى مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB) وكيفية تقديم الطلب للحصول عليها. مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB) هي للأشخاص غير القادرين على العمل لأن لديهم حواجز شديدة ومتعددة للعمل. وهذا يعني بأنه يجب أن تكون حالتك الصحية شديدة إلى درجة أنها تمنعك من البحث عن وظيفة أو قبولها أو الاستمرار فيها الآن أو في المستقبل القريب.

### ماذا تحصل عليه مع مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB)

- ستحصل على راتب قدره 1110 دولار شهرياً إذا كنت عاجز بدون أشخاص تعيلهم
- سوف لن يتوقع منك البحث عن عمل
- ستتمكن من الاحتفاظ بمبلغ 900 دولار شهرياً من الدخل المكتسب إذا اخترت أن تعمل
- ستكون مؤهلاً للحصول على بعض المكملات الغذائية.

### من أجل التأهيل لمزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB)

#### من يمكنه تكملة التقييم الصحي في استمارتك؟

يمكن فقط للمهنيين المسجلين/المعتمدين في القطاع الصحي المشار إليهم في أدناه تكملة استمارة طلب مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB):

- الطبيب الممارس، الممرض الممارس، الممرض المسجل، ممرض نفسي مرخص، إحصائي تقويم العظام، معالج مهني، موظف اجتماعي مسجل، إحصائي العلاج الطبيعي، طبيب نفسي مسجل، طبيب نفسي في المدرسة، مستشار سريري مسجل.

تحالف الإعاقة في بي سي



تستند المعلومات المتوفرة في هذه الصفحة على التشريعات التي كانت سارية في وقت كتابتها. قد تكون التشريعات والسياسة معرضة للتغيير. يرجى التحقق من تاريخ صفحة المساعدة هذه.



يجب على المهني في مجال الصحة تقديم تفاصيل تتعلق بكيفية تأثير حالتك المرضية (يمكن أن يكون الإدمان هو حالتك المرضية) بشكل جدي على البحث عن وظيفة أو قبولها أو الاستمرار فيها والتي يمكنها مساعدتك في التوقف عن الحصول المساعدة المالية.

### يجب أن يشير مهني القطاع الصحي خاصتك إلى ما يلي:

- لديك حالة صحية استمرت لمدة عام واحد على الأقل ومن المحتمل أن تستمر لمدة عامين آخرين على الأقل، أو
- لديك حالة صحية حدثت بشكل متكرر في العام الماضي ومن المحتمل أن تستمر لمدة عامين أو أكثر على الأقل.

تشمل أمثلة أنشطة العمل التي يمكن أن تتأثر بحالات صحية عديدة دون أي حصر على:

- التركيز، الذاكرة، القدرة على التخطيط، التنظيم وانهاء المهام وإجراء عمليات حسابية أو احكام سريعة، القدرة على التواصل والتفاعل مع الآخرين بشكل فعال، القدرة على الوقوف و/أو المشي لفترات طويلة من الوقت، رفع وحمل، المهارة اليدوية التي تكون محدودة بسبب ألم في اليدين أو الأصابع، إلخ.

يمكن أن يرفق المهني الصحي الخاص بك نسخ من أية وثائق تؤكد أو تثبت طبيعة وشدة القيود على قدرتك على أداء الوظيفة. يمكن أن تشمل هذه الوثائق دون أي حصر على ما يلي:

- تقارير مختبرية أو تشخيصية وتقارير نفسية، بما في ذلك التقارير المهنية النفسية من مقالول تابع لبرنامج وورك بي سي (WorkBC).

### أيضاً، يجب عليك على الأقل تحديد واحدة من الحواجز التالية للعمل:

- التشرذ: حالياً أو في الأشهر الـ 12 الماضية
- العنف الأسري: حالياً أو في الأشهر الـ 6 الماضية
- تحتاج إلى تدريب اللغة الإنجليزية
- ليس لديك مهارات أساسية للوظيفة
- تعليم دون مستوى الصف 12
- سجل جنائي
- حصلت على صحة الحالات الطارئة، الصحة النفسية أو خدمة الإدمان عدة مرات خلال الأشهر الـ 12 الماضية
- لاجئ حديث بموجب الاتفاقية
- طفل كان في السابق تحت رعاية وزارة الأطفال وتنمية الاسرة أو تحت ولاية قضائية كندية مماثلة
- حواجز شديدة أخرى للوظيفة.

ننصحك أيضاً أن تقدم معلومات أو وثائق لدعم الحاجز أو الحواجز التي قمت بذكرها.



## كيفية تقديم الطلب للحصول على مزايا PPMB

اتصل هاتفياً أو اذهب إلى مكتب وزارة التنمية الاجتماعية وتخفيف حدة الفقر (MSDPR). أخبرهم بأنك ترغب في تقديم طلب الحصول على مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB).

## كم تستغرق مدة مزايا PPMB

مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB) ليست فئة دائمة، وتملك الوزارة السلطة في مراجعة أهلية الشخص للحصول على مزايا PPMB. لا تقوم الوزارة في الوقت الحاضر بمراجعات منتظمة إلا في ظل ظروف خاصة مثل اكتشاف معلومات غير دقيقة أو غير كافية.

## إذا تم رفض طلبك في الحصول على مزايا PPMB

يمكنك استئناف القرار إذا تم رفض طلبك للحصول على مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB). تسمى المرحلة الأولى من الاستئناف طلب إعادة النظر في القرار.

حالما تكتشف بأنه تم رفض طلبك، اتصل بالمكتب المحلي لوزارة التنمية الاجتماعية وتخفيف حدة الفقر (MSDPR) وأطلب منهم استمارة إعادة النظر في القرار ومعلومات عن ملف الحالة. يجب عليك إرجاعها إلى الوزارة خلال 20 يوم عمل من تاريخ استلام رسالة الرفض.

قامت جمعية تحالف الإعاقة في بي سي (Disability Alliance BC) بتحضير مواد عن كيفية استئناف القرار. لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني <https://www.disabilityalliancebc.org> أو الاتصال هاتفياً بمكتبنا على الرقم 604-872-1278.

في بعض الأحيان يكون من الأسهل والأسرع إعادة تقديم الطلب للحصول على مزايا PPMB من استئناف قرار الرفض. إذا كنت راعباً في تقديم طلب جديد، اتصل بوزارة التنمية الاجتماعية وتخفيف حدة الفقر (MSDPR) وتحدث مع الموظف. أيضاً، قد تكون مؤهلاً وترغب في تقديم طلب لمزايا الأشخاص ذوي الإعاقة (PWD)، والتي تقدم نسبة أعلى من الدعم المقدم من خلال مزايا PPMB. لمزيد من المعلومات، يرجى مطالعة **صفحة المساعدة 2: استمارة طلب مزايا الأشخاص ذوي الإعاقة (PWD)**.



## رسالة إلى المهنيين في المجال الصحي:

لكي يتأهل مريضك لمزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB)، يجب على المهني في المجال الصحي أن يقوم بتكملة الجزء ج - فقرة التقييم الصحي في استمارة الطلب. تمنح مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB) ما يقارب 50 دولار شهرياً أكثر من إعانة الدخل الأساسية. ويتأهل مستلمو مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB) للحصول على مكملات صحية معينة، وقد يمكنهم كسب ما يصل إلى 900 دولار شهرياً دون أن يحصل أي تخفيض على استحقاقاتهم. وعليه، هناك فوائد حقيقية لمريضك إذا تأهل للحصول على مزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB).

نطلب منك بكل احترام تكملة الفقرة ج - التقييم الصحي. من أجل مساعدتك ومساعدة مريضك، قمنا بكتابة دليل موجز لبعض الأسئلة في التقييم والتي نظن بأنها تتطلب اهتماماً خاصاً.

### 1. الحالة المرضية

يرجى ادراج جميع المشاكل الصحية (بما في ذلك الإدمان). يجب أن تكون المشكلة الصحية قد استغرقت سنة واحدة على الأقل لكي يتأهل مقدم الطلب لمزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB).

### 2. طول المدة

المدة المطلوبة لمزايا الأشخاص الذين يعانون من صعوبات دائمة ومتعددة (PPMB) هو يجب أن يتوقع استمرار الحالة المرضية لـ "أكثر من سنتين".

### 3. التقييدات

من المهم تقديم تفاصيل عن كيف تؤثر الحالة المرضية في فرض قيود عليهم من منظور توظيفي. من المفيد أن تذكر بأن مريضك لا يستطيع أداء أي عمل كنتيجة مباشرة لهذه القيود الصحية. رجاءاً قم بتقييم قابلية مقدم الطلب على العمل من منظور "العالم الحقيقي". الشخص الذي يبلغ 60 عاماً، على سبيل المثال، والذي لديه تعليم محدود وليس لديه القدرة على العمل كعامل يكون من المستبعد للغاية أن يكون قادراً على الحصول على وظيفة موظف في المكتب.

### 4. المرفقات

يرجى تضمين أية تقارير أو استشارات يمكنها أن تلقي الضوء على شدة ضعف مريضك.

شكراً على قضاء الوقت لتكملة هذا التقييم الصحي.

المخلص





تم تحضير صفحة المساعدة هذه من قبل برنامج الوصول إلى المناصرة القانونية، وهو برنامج تابع لجمعية تحالف الإعاقة في بي سي (Disability Alliance BC). شكراً لجمعية العلوم الصحية في بريتش كولومبيا والمؤسسة القانونية في بريتش كولومبيا على تمويل صفحات المساعدة التي قامت بتأليفها جمعية تحالف الإعاقة في بي سي (BC Disability).

1450-605 Robson St., Vancouver, BC V6B 5J3 • هاتف: 604-872-1278 • فاكس: 604-875-9227

رقم مجاني: 1-800-663-1278 • [www.disabilityalliancebc.org](http://www.disabilityalliancebc.org)

سلسلة صفحات المساعدة هذه وجميع المنشورات الأخرى التابعة لجمعية DABC متوفرة مجاناً على:

<https://disabilityalliancebc.org/publications>



we are all  
connected